

Table of Contents

Nếu sự nhận thức và cảm nhận qua giác quan, với hậu quả là các cân nhắc suy lý và việc phát khởi tiến trình trí tuệ sau đó, vốn bắt nguồn từ bộ não, thì Ts. Sellars nói đúng trong quyển sách của ông, *Tiến hóa Tự nhiên Luận*, khi ông bảo rằng có thể xem trí tuệ là một “phạm trù có tính vật chất” và “chúng ta nên dùng từ trí tuệ để chỉ các quá trình thần kinh được phát biểu trong cách ứng xử thông minh.”^(lxviii)

If perception and sensuous apprehension, with their consequent rationalizings and the institution of a subsequent mental process, have their source in the brain, then Dr. Sellars is right in his book, *Evolutionary Naturalism*, when he says that mind can be regarded as a “physical category” and that “we should mean by it the nervous processes which find expression in intelligent conduct.”^(lxviii)

Thế nhưng, ý tưởng này không làm hài lòng đa số các nhà tư tưởng khác, hầu hết họ thuộc về các trường phái không hoàn toàn thiên về vật chất, xem trí tuệ không phải là vật chất, và xem trí tuệ là khác với não bộ. Họ đưa ra giả thuyết rằng trí tuệ là một thực tại ở nội tâm, có thể dùng não bộ làm điểm cuối để phát biểu, và có thể tạo ấn tượng lên não bộ để phát biểu các khái niệm và những nhận thức trực giác mà mỗi người có thể sử dụng một cách hữu thức. Trí tuệ mà chúng ta đang xét đến ở đây không phải là một khả năng gì phi thường, hoặc là một năng khiếu gì chuyên biệt chỉ có trong một số ít người tài năng. Tất cả những người có học vấn đều có thể sử dụng trí tuệ, và đến khi kết thúc quá trình giáo dục (được thực hiện trong những năm hình thành nhân cách) mỗi người đều cần có được khả năng này mà họ có thể hiểu và sử dụng tùy ý muốn. Ts. McDougall có viết trong quyển sách *Tâm lý học, Khoa học Ứng xử*, rằng hoạt động trí tuệ của chúng ta (mà thường khi mỗi người không ý thức được) có thể ở mức bất bình thường, bình thường, hoặc phi thường.^(lxix)

But this idea fails to satisfy the majority of thinkers and most of them — belonging to other schools than the purely materialistic — posit something more than matter, and regard the mind as distinct from the brain; they hold the hypothesis that it is a subjective substantial reality, which can use the brain as its terminal of expression and which it can impress in order to express those concepts and intuitions which a man can consciously utilize. What we are considering is in no wise a supernormal faculty, or the possession of a specialized instrument by a gifted few; the mind should be used by all educated people, and at the close of the educational process (carried on in the formative years) a man should be in possession of a faculty that he understands and uses at will. Dr. McDougall points out in *Psychology, the Science of Behavior* that our mental activity (which is usually unconscious) can be either subnormal, normal or supernormal.^(lxix)

Trường hợp đầu là của người khờ khạo hay trí năng kém cỏi. Trường hợp thứ hai là người có mức thông minh trung bình,

In the first case, you will have the idiot or the feeble-minded; in the second, you will have the intelligent average citizen

(lxviii):

Sellars, Dr. Roy Wood, *Evolutionary Naturalism*, p. 300.

(lxviii):

Sellars, Dr. Roy Wood, *Evolutionary Naturalism*, p. 300.

(lxi):

McDougall, William, Psychology, the Science of Behavior.

(lxi):

McDougall, William, Psychology, the Science of Behavior.